

GYLINDORI PRESENTS...

HIGANBANA CHAPTER 20 AT AN EXTREMELY SLOW PACE :D

TRANSLATOR: A2203.WORDPRESS.COM

TYPESETTER: GYLINDORI

EDITOR: GYLINDORI

CLEANER: MOLTEN2METAL

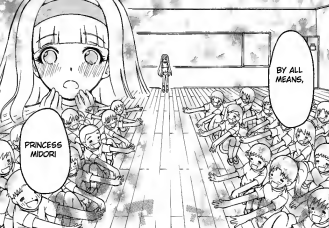
PROOFREADER: GYLINDORI

RAWFS: RAWBLOG.ORG

PICTURE: SELECTED INFECTOR WIXOSS SPECIALS







TEXT: CLUB PRESIDENT YOU'RE SO NERVOUS ON PRINCESS ARRIVAL





W-WELL... AS LONG
AS YOU DO SO...
THEN IT'S OKAY



I'LL PAY MORE
ATTENTION TO THE
TUNE AND MY
SURROUNDINGS
FROM NOW ON



I MUST
BECOME
EVEN
BETTER FOR
THE NEXT
RECITAL!

LET'S BEGIN
WITH
STRETCHES

OKAY!



ALTHOUGH
IT'S STILL
SARABASS-
ING BEING
CALLED
'PRINCESS'

THE 'COOL'
THE PEOPLE
IN THE DRAMA
CLUB GAVE
ME SINCE THE
FIRST
SEMESTER
HAD COM-
PLETELY CHANGED

SA-SAY UP,
NO I'M NOT!

YOU'RE
SPEAKING
PRINCESS!



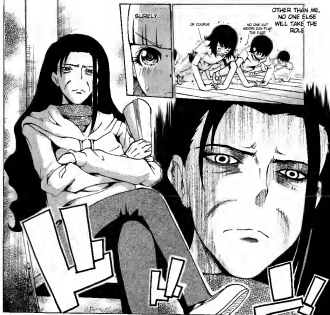
ALRIGHT,
PLAYTIMES
OVER.

TO MEET
THEIR
EXPECTA-
TIONS...



ROCKENJIMA - THE ISLAND WHERE LUNINGO IS SET





IT'S JUST A BIT ARROGANT MOON



IF IT WASN'T
FOR ME TAKING
THE LEAD...

THE PLAY
WOULD HAVE
BEEN CANCELLED



WITH THE...

TEACHER'S
TRYING TO
TEST MY
ABILITY



IT'S AS IF HER EYES
ARE TELLING ME WHAT
TO DO.

TELLING ME "YOU MUST
NAVE THIS ROLE OF THE
WITCH."



PLEASE BE AT
EASE TEACHER...

WITHOUT A DOUBT...

TO THE EYES HERE LOOK PRETTY COOL, I ALMOST ADMIT



I WILL SHOW YOU A
PERFORMANCE

WORTHY OF BEING
CALLED "THE WITCH"







AS I
THOUGHT...

IT WAS
JUST A BIT
OF STRESS

YES,
EVERYTHINGS
FINE

I'M OKAY

AND...

DOES
NOZOMI
KNOW?

THAT DOESN'T
MATTER RIGHT
NOW!

THE WITCH IS THE
ONLY THING THAT
MATTERS RIGHT
NOW!

THE ONLY THING!



YOU'RE TO
PLAY THE
LEAD ROLE IN
ROKKENJIMA

YOU
GOT
THE
PART



BLACKBOARD DOMINANCE ROLE ALLEGATIONS





ARE YOU
OKAY
PRINCESS?

AH??



IT'S JUST
THE STRESS
THAT'S
TAKING
TOLL NOW

THAT WAS
A GREAT PERFORM-
ANCE!



YES, YOU
SHOULD
GO
PRINCESS!

LET'S
GO SEE
THE
SCHOOL
NURSE



WHAT
WILL

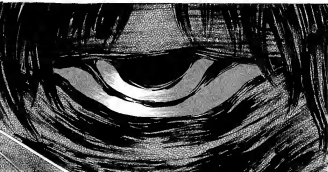
IF I
DID THAT



TO GET THE
SCHOOL
NURSE TO
LOOK AT IT
FOR ME

MAYBE IT'S A
GOOD TIME...

YEAH
...



TEXT: AAA, YOUR LEGS ARE SO SMOOTH



YOU SHOULD
HAVE COME
HERE SOONER
MIDORI!

IS
THAT
SO...



SIGN INQUIRY
保健室
IT'S BEEN SUCH
A
STRANGE
SUMMER!

WANT AN INTERESTING SCHOOL NURSE



I WOULD
DEFINITELY
REGRET
IT!



IF I GO TO THE
HOSPITAL NOW...

AND GET ADMITTED
FOR SOMETHING
SERIOUS...

YES!

THEN I WOULD
MISS THE RECTAL!



EVERYONE IN
THE DRAMA
CLUB...

JUST
OVER-
REACTED...

I'M
SORRY FOR
TROUBLING
YOU!

THAT
SO?



SUDDEN
STABS OF
PAIN...

BUT
REGULAR,



AH!
THAT'S
OKAY!

MAYBE YOU
SHOULD GET
CHECKED UP
IN A HOSPITAL...





DON'T
MIND
it

you MUST give
it ALL WHEN
you're up on
stage

What if you
LOSE FOCUS
up on stage?

THAT'S
NOT
WHO
you
are

Being
occupied
by a
minor fan

THIS VERY
MINOR FAN
you're feeling

or WILL you give it
ALL UP FOR THIS
MINOR FAN?

BUT HOW CAN I
HELP IT?



IT MUST BE THAT I'M
NOT TRYING HARD
ENOUGH



TO FURTHER
CONCENTRATE
ON MY
PRACTICE...

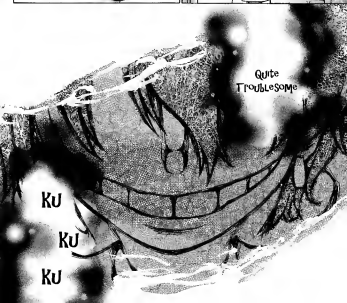


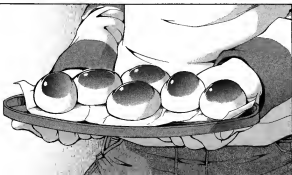
I MUST
IGNORE
THE PAIN!

"DON'T MIND
THAT"



HE SAYS...











DO IT
OVER
AGAIN!

NO GOOD,
NO GOOD
AT ALL!



AND HER
LIMBS ARE
REALLY LONG

SO
HARSH

NO ONE
OTHER THAN
PRINCES CAN
DO THAT!



ALRIGHT
IS BRILLIANT
BREAK

YES!



YES!

DON'T
JUST
ACT
WITH
YOUR
BODY

IT WON'T
WORK IF
IT DOESN'T
COME FROM
THE HEART!

YES!



HUH,
SHE'S
STILL
HERE?



IF I CAN
JUST GET
ON STAGE
AGAIN

THIS ISN'T
HARD AT
ALL

IT'S
ALRIGHT

THEN I CAN
GET IN THE
ZONE AGAIN



YOU THINK
DON'T FALL
BEHIND!





IT'S NOT...

WHAT?

IT'S
NOT...

JUST A
GRUDGE!



WHY WOULD AN STRAND GIRL NEED THAT?

THE SCRIPT FOR THE PLAY BOKKENWA



W-WHAT?



THAT IS...



IF SO... IS SHE ASKING FOR THE MAIN ROLE, HOPING THAT SOMETHING WILL HAPPEN TO HER?

HAS SHE BEEN LEARNING THE LINES OF THE PLAY?



I'M NO THE TYPE TO ARGUE WITH CLUB PRESIDENT AND STORM OFF THE STAGE...

BUT IF SOMETHING WERE TO HAPPEN TO MY BODY ON STAGE...

SHE IS JUST LIKE ME BACK THEN...





THIS
PAIN...



COULD
IT BE...



WHENEVER
IT HURTS...



NOZOMI
WAS THERE...

IF SO, SHE
REALLY
IS THE SAME
AS I WAS

BEFORE THE
BLACKTEA
GENTLEMAN
APPEARED
BEFORE ME...

IT'S NOT UNLIKELY
THAT "SOMETHING"
MIGHT HAPPEN FOR
HER AS WELL



WITH
THOSE
EYES

STARING
AT ME!



EVEN FOR
KAWADA
NOZOMI...

SOMETHING
WRIGHT...

THIS...

THIS
PAIN...

IS IT...
KAWADA
NOZOMI'S...

CURSE?!

NEXT VOLUME

次巻

KUKUKU
JUST DON'T
MIND IT
"PRINCESS"

衝撃の事実!!
SHOCKING REVELATIONS!!

彼岸花の咲く夜に 第5巻 2012年夏発売!